

KINH ĐẠI BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐÀ
QUYẾN 343

Phẩm 57: KHEN NGỢI TÍNH CHẤT CHẮC THẬT (2)

Vì sao? Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãn xứ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãn giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãn thức giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãn xúc là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãn xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì vô minh là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì hành, thức, danh sắc, lục xứ, xúc, thọ, ái, thủ, hữu, sinh, lão tử là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì Bố thí ba-la-mật-đà là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đà là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì pháp không bên trong là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì chân như là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì Thánh đế khổ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì Thánh đế tập, diệt, đạo là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì bốn Tịnh lự là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì bốn Vô

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

lượng, bốn Định vô sắc là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì tám Giải thoát là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì bốn Niệm trụ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì pháp môn giải thoát Không là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì pháp môn giải thoát Vô tướng, Vô nguyệt là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì bậc Cực hỷ là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thắng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì năm loại mắt là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì sáu phép thần thông là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì mười lực của Phật là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì pháp không quên mất là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì tánh luôn luôn xả là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì trí Nhất thiết là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì tất cả pháp môn Đà-la-ni là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì tất cả pháp môn Tam-ma-địa là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì quả Dự lưu là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa; vì quả Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì quả vị Độc giác là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì tất cả hạnh Đại Bồ-tát là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Này các Thiên tử, vì trí Nhất thiết trí là pháp xa lìa nên hữu tình xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhẫn, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tưởng, Vô nguyên xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tưởng, Vô nguyên xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thắng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sơ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì thọ, tưởng, hành, thức là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Lại nữa Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bản tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyễn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyễn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thắng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên bốn Tinh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên bốn Tinh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên pháp môn

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thắng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sơ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mươi tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mươi tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp xứ là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thắng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bản tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh,

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyễn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyễn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thăng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Phật xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không công tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thăng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

đến mươi tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì sắc giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì thanh, hương, vị, xúc, pháp giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tịnh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tịnh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyện xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyện xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thăng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sợ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm thức giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý thức giới là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên bốn Tịnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyện xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyện xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thăng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sơ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên mười lực của Phật cho đến mười tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luôn xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhẫn xúc là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa; vì nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoàn, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì nhãm xúc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tinh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bản tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bốn Tinh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bốn Tinh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoạn, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỳ, thiêt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên pháp môn giải thoát Không, Vô tướng, Vô nguyên xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ, bậc Ly cấu, bậc Phát quang, bậc Diệm tuệ, bậc Cực nan thắng, bậc Hiện tiền, bậc Viễn hành, bậc Bất động, bậc Thiện tuệ, bậc Pháp vân xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên bậc Cực hỷ cho đến bậc Pháp vân xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên năm loại mắt, sáu phép thần thông xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên mười lực của Phật, bốn điều không sơ, bốn sự hiểu biết thông suốt, đại Từ, đại Bi, đại Hỷ, đại Xả, mươi tám pháp Phật bất cộng xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên mươi lực của Phật cho đến mươi tám pháp Phật bất cộng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luân xả xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên pháp không quên mất, tánh luôn luân xả xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết, trí Đạo tướng, trí Nhất thiết tướng xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tất cả pháp môn Đà-la-ni, pháp môn Tam-ma-địa xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoản, A-la-hán xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả Dự lưu, Nhất lai, Bất hoản, A-la-hán xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả vị Độc giác xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên tất cả hạnh Đại Bồ-tát xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên quả vị Giác ngộ cao tột của chư Phật xa lìa.

Này các Thiên tử, vì các thọ do nhãm xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa; vì các thọ do nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý xúc làm duyên sinh ra là pháp xa lìa nên trí Nhất thiết trí xa lìa.

Lại nữa Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, khôn, thức giới là pháp xa lìa nên Bố thí, Tịnh giới, An nhãm, Tinh tấn, Tịnh lự, Bát-nhã ba-la-mật-đa xa lìa.

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TANG KINH

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong, pháp không bên ngoài, pháp không cả trong ngoài, pháp không không, pháp không lớn, pháp không thăng nghĩa, pháp không hữu vi, pháp không vô vi, pháp không rốt ráo, pháp không không biên giới, pháp không tản mạn, pháp không không đổi khác, pháp không bẩn tánh, pháp không tự tướng, pháp không cộng tướng, pháp không nơi tất cả pháp, pháp không chẳng thể nắm bắt được, pháp không không tánh, pháp không tự tánh, pháp không không tánh tự tánh xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên pháp không bên trong cho đến pháp không không tánh tự tánh xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên chân như, pháp giới, pháp tánh, tánh không hư vọng, tánh chẳng đổi khác, tánh bình đẳng, tánh ly sinh, pháp định, pháp trụ, thật tế, cảnh giới hư không, cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên chân như cho đến cảnh giới chẳng thể nghĩ bàn xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên Thánh đế khổ, tập, diệt, đạo xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên bốn Tĩnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên bốn Tĩnh lự, bốn Vô lượng, bốn Định vô sắc xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên tám Giải thoát, tám Thắng xứ, chín Định thứ đệ, mười Biến xứ xa lìa.

Này các Thiên tử, vì địa giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ, bốn Chánh đoan, bốn Thần túc, năm Căn, năm Lực, bảy chi Đẳng giác, tám chi Thánh đạo xa lìa; vì thủy, hỏa, phong, không, thức giới là pháp xa lìa nên bốn Niệm trụ cho đến tám chi Thánh đạo xa lìa.

